



YECLA

UN LUGAR DE SENSACIONES



YECLA

UN LUGAR DE SENSACIONES

La historia de **Yecla** siempre ha estado determinada por su estratégica situación geográfica. Ha sido desde tiempo inmemorable, puente de comunicaciones entre Valencia, Albacete y Murcia, lo que ha dotado a nuestra ciudad, de un carácter singular que ha sido plasmado en su patrimonio histórico, artístico y natural.

Yecla ofrece al visitante un destino idóneo para disfrutar unos días en familia, con amigos o en pareja, la posibilidad de perderse entre sus calles, plazas y jardines y poder disfrutar de una copa de vino en una “*terracica*” la convierte en una experiencia sensacional.

Yecla es única por la calidad de sus vinos, así como la calidad, innovación y diseño de sus muebles, patrimonio histórico y natural y una amplia agenda cultural, deportiva y sobre todo festiva.

¡No te lo pierdas y visítanos!

A PLACE OF SENSATIONS

The history of **Yecla** has always been determined by its strategic geographic position. It has been, since the beginning of time, a communication bridge between Valencia, Albacete and Murcia, bestowing our city of a unique character which is expressed in its historical, artistic and natural heritage.

Yecla offers the visitor an ideal destination to enjoy the holidays with either family, friends or as a couple. The possibility to get lost among its streets, squares and gardens, and to enjoy a glass of wine al fresco will truly transform your stay into a sensational experience.

Yecla is famous for its high quality in wines, as well as the quality, innovation and design of furniture, its historical and natural heritage, and a wide array of cultural, sporting and, above all, festive events.

Don't miss out! Come and visit!





CASCO HISTÓRICO

HISTORICAL CENTRE

UN PASEO POR LA HISTORIA

Pasear por el rico patrimonio de **Yecla** puede resultar muy agradable.

Partimos del **Parque de la Constitución** y podemos contemplar la **Iglesia de San Francisco, San Roque, el Teatro Concha Segura**, ascendemos por la **Calle Francisco Corbalán** para llegar a la **Basílica de la Purísima**, continuamos hasta el Conjunto monumental **Plaza Mayor**, al final de esa calle para subir al **Santuario de la Virgen del Castillo** pasamos por la **Parroquia de la Asunción** o **"Iglesia Vieja"**, **Arco de los Reyes Católicos, Hornacina de San Blas y Mirador de la Torre**. Otro ameno paseo es el que puedes disfrutar recorriendo las **Pasarelas de La Molineta** para llegar al Mirador de su mismo nombre situado detrás de la **Iglesia Vieja**.

Durante nuestro recorrido nos encontramos con un sinfín de mosaicos que hacen alusión a las experiencias que el escritor **José Martínez Ruíz "Azorín"** vivió en nuestra ciudad.

A STROLL THROUGH HISTORY

Walking through **Yecla's** rich heritage can be most pleasant.

We start at the **Parque de la Constitución** where we can admire **San Francisco Church**, **San Roque Church** and the **Concha Segura Theatre**. Then walking up **Francisco Corbalán** street we arrive at the **Basílica de la Purísima**, before continuing up to the **Plaza Mayor Monumental Site**, all the way to the end of that street in order to get to the **Virgen del Castillo Sanctuary**, passing by the **Parroquia de la Asunción** or "Old Church", the **Arch of the Catholic Kings**, the **Hornacina of San Blas** and the view at **Mirador de la Torre**. Another enjoyable promenade is the one you can do strolling through the footbridges known as **Pasarelas de La Molineta** to get to the **Mirador** of the same name, located behind the **Old Church**.

During this tour you will come across endless mosaics which allude to the experiences of the writer **Jose Martínez Ruiz "Azorín"** when he lived in our city.





NATURALEZA

NATURE

RUTAS DE NATURALEZA

Como buen municipio de interior, **Yecla** está rodeada de maravillosos paisajes y parajes protegidos de gran interés medioambiental. En **Yecla** podrás disfrutar de sus montes, sus senderos, hacer un picnic y pasar un día perfecto en mitad de la naturaleza. Elige el momento, coge la mochila y ven a sumergirte en nuestro paisaje único.

No te puedes perder visitar el **Monte Arabí**, Declarado **Patrimonio de la Humanidad, Bien de Interés Cultural y Monumento Natural de la Región de Murcia**, además de las **Sierras Salinas, la Sierra de las Pansas, Sierra del Serral o la Rambla de Tobarrillas**, entre otras.

NATURE TRAILS

As any good inland borough, **Yecla** is surrounded by amazing landscapes and protected sites of environmental interest. In **Yecla** you will be able to enjoy the hills and the trails, do a picnic and spend a perfect day in the middle of nature. Choose the moment, grab your backpack and dive into our unique scenery.

You must not forget to visit **Mount Arabí**, declared **World Heritage, Site of Cultural Interest and Natural Monument of the Region of Murcia**, as well as the mountains of **Sierras Salinas, Sierra de las Pansas, Sierra del Serral or Rambla de Tobarrillas**, among others.





ENOTURISMO

WINE TOURISM

DESPIERTA TUS SENTIDOS A TRAVÉS DEL ENOTURISMO

Ruta del vino nos permite conocer Yecla a través de experiencias creadas por los asociados a la Ruta para descubrir y disfrutar del mundo del vino, el aceite, ganadería, gastronomía local o ir de tiendas.

Haz enoturismo con:

Bodegas La Purísima. Bodegaslapurissima.com


Bodegas Castaño. Bodegascastano.com

Bodegas Evine. Bodegasevine.com

Bodegas Barahonda. Barahonda.com

Almazara Deortegas. Deortegas.com

Más información en:

 rutadelvinoyecla.com

AWAKEN ALL YOUR SENSES THROUGH WINE TOURISM

Discover **Yecla's Wine Route**, live experiences and feelings which will surprise you thanks to the wide variety of Wine Tourism services combining bodega tours, wine tastings, gastronomic festivals, cultural heritage and other events related to wine culture.

It is essential to make a stop and taste our wines at any restaurant associated to **Yecla's Wine Route**.

We are the land of Monastrell. Taste the flavour of our **Designation of Origin Wines**, they are sure to impress you.

 rutadelvinoyecla.com





GASTRONOMÍA *COUSINE*

UN PLACER PARA LOS SENTIDOS

La gastronomía yeclana es otra tentación imposible de resistir. **Gachasmigas, gazpachos, empanadas de patata, "pelotas" y queso frito con tomate** constituían la dieta tradicional de los campesinos de esta tierra.

También podremos encontrar otras delicias como las **tortas fritas**, que se pueden comer con azúcar, anchoas y miel. Entre los dulces característicos destacan los **"libricos"**, que se hacen artesanalmente, siguiendo una receta que se pasa de padres a hijos y cuyos ingredientes son obleas y miel. El **"pan bendito" de San Blas**, llama la atención por su apariencia, ya que, por lo general, se adornan con vistosas formas de animales o flores elaboradas artesanalmente.

A PLEASURE TO THE SENSES

The gastronomy of **Yecla** is another temptation which is impossible to resist. *Gachasmigas* (typical wheat tortilla), **gazpachos**, **potato pastries**, **“pelotas” (local meatballs)** and **fried cheese with tomato** would constitute the traditional diet of the farmers of this land.

We can also find other delights like **fried flatbreads**, which can be eaten with sugar, anchovies or honey. Among the typical pastries the **“libricos”** stand out, which are handmade following a recipe which is passed down from fathers to sons, and whose ingredients are wafers and honey. **The “pan bendito”, or “holy bread”, of San Blas** catches your eye due to its appearance, because, for the most part, they are decorated in attractive animal shapes or elaborate handmade flowers.





EL MUEBLE *FURNITURE*

UNA DE NUESTRAS REFERENCIAS, EL MUEBLE

En nuestra ciudad se celebró la **primera Feria del Mueble de España** y desde entonces es punto de encuentro para muchos profesionales del sector, destacando su calidad, diseño e innovación.

Con cerca de **500 empresas** dedicadas a la fabricación de muebles, tapizados, auxiliares y afines del mueble y con más de **20.000 metros de exposición de muebles** y muchos años de experiencia convierten a **Yecla** en un gran potencial de amueblamiento integral.

ONE OF OUR REFERENCES, THE FURNITURE

The first Furniture Fair of Spain was celebrated in our city and since then it has been the meeting place for many professionals of the sector, standing out for its quality, design and innovation.

*With close to **500 companies** dedicated to the manufacture of furniture, upholstery, ancillary furniture and other furniture related items, and with over **20,000 metres of furniture exhibitions** and many years of experience, **Yecla** has shown a great potential for comprehensive furnishing.*






MUSEOS

MUSEUMS

MUSEOS EN YECLA, OTRO ATRACTIVO TURÍSTICO

Los museos en **Yecla** nos aportan otro atractivo cultural turístico entre los que destacan: **el Museo Arqueológico Municipal “Cayetano de Mergelina”** y **“Museo de Réplicas del Greco”** situados en **La Casa Municipal de Cultura**, **el Museo de Semana Santa** ubicado en las naves góticas de la **“Iglesia Vieja”**, **Museo Mariano “Virgen del Castillo”** enclavado junto al Santuario de La Virgen del Castillo y **el Museo Taurino** instalado en la misma Plaza de toros.


Más información:

 museoarqueologicodeyecla.org

MUSEUMS IN YECLA, ANOTHER TOURIST ATTRACTION

The museums in Yecla provide us with another cultural tourist attraction, the most important being: the **"Cayetano de Mergelina" Municipal Archaeological Museum** and the **"Museum of Greco Replicas"** both located at the **Municipal Cultural Centre**, the **Easter Museum** located in the Gothic naves of the **"Old Church"**, the **"Virgen del Castillo" Museum**, dedicated to Mary the Virgin and located by **La Virgen del Castillo Sanctuary** and the **Bullfighting Museum** set in the very same Plaza de toros (bullring).

More information:

 museoarqueologicodeyecla.org





FIESTAS *FESTIVITIES*

FIESTAS TÍPICAS DE YECLA

Puedes conocer **Yecla** a través de sus Fiestas, no te arrepentirás. En cualquier época del año estamos dispuestos a pasarlo bien. Si no te lo crees, ¡ven y compruébalo!

- En Primavera, la **Semana Santa** y en mayo, las **Fiestas de San Isidro**, estas últimas en proceso de **Declaración de Interés Turístico Nacional**.
- En Verano, puedes sorprenderte con la cantidad de eventos celebrados dentro del Programa de **Músicas del aire**, festival de **Jazz** y **Feria de Septiembre**.
- En Otoño, Las **Fiestas Patronales** en honor a **la Purísima Concepción** de Interés Turístico Nacional.
- En Invierno, **Reyes Magos**, **San Antón**, **San Blas** y **Carnaval**.

TRADITIONAL FESTIVITIES OF YECLA

You can also get to know **Yecla** by attending its Festivities, and you will not regret it. At any time of the year, we are always ready to have a good time. If you don't believe it, come and see for yourself!

- In Spring we celebrate **Easter** and in May, the **San Isidro Festival**, which is in the process of being declared an event of National Tourist Interest.
- In Summer, you can be surprised with the number of events celebrated as part of the **Music's in the air Program (Músicas del aire)**, the **Jazz Festival** and the **September Fair**.
- In Autumn, the patron saint festivities known as the **Fiestas Patronales in honor of the Purísima Concepción**, which are an event of National Tourist Interest.
- In Winter, **Three Kings' Day, San Antón, San Blas** and **Carnival**.





CULTURA Y DEPORTES

CULTURAL AND SPORTING EVENTS

OFERTA CULTURAL

Yecla tiene una vida cultural muy activa, tanto en la **Casa Municipal de Cultura** donde se promueven importantes muestras y certámenes de arte, ciclos de conferencias, exposiciones organizadas por asociaciones culturales, ciudadanas e instituciones, así como en el **Teatro Concha Segura**, donde contamos con un amplio y variado programa de actividades tanto de **Opera, Teatro, Conciertos, Cine, Música, Danza, Zarzuela, Títeres...**

DEPORTES

Igualmente, **Yecla** cuenta con instalaciones deportivas para practicar diversos deportes. Uno de los atractivos es el que tiene lugar en diciembre con motivo de las Fiestas Patronales, el **"Cross Nacional Fiestas de la Virgen"**, otro acontecimiento con gran participación ciudadana, es el **"Día de la Bicicleta"**. Además de casi **80 eventos deportivos que se celebran a lo largo del año.**

CULTURE

*Yecla has a very active cultural life, both in the **Municipal Cultural Centre**, where we promote important art exhibitions and contests, cycles of conferences, exhibitions organized by cultural and civic associations and institutions, and at the **Concha Segura Theatre**, where we have a wide and varied activity program in Opera, Theatre, Concerts, Films, Music, Dance, Zarzuela (Spanish opera), Puppetry...*

SPORTS

*Yecla has plenty of sporting facilities to practice several sports. One of the main attractions is the race held in December on the occasion of the Fiestas Patronales, the '**Fiestas de la Virgen National Cross-country**' Race; another event with great citizen participation is '**Bicycle Day**'. Apart from these, there are **almost 80 sporting events which are held throughout the year.***





HOTEL LA PAZ



CASA RURAL LLANO QUINTANILLA



CASA BOQUERA



HOTEL AVENIDA

ALOJAMIENTO *ACCOMODATION*

Hotel la Paz

📍 Avenida de la Paz, 180
☎ 968 751 350

Hotel Avenida

📍 San Pascual, 3
☎ 968 751 215

Casa Rural Llano Quintanilla

📍 Camino de Sax, Km 6 (Paraje El Llano de Quintanilla)
☎ 625 206 328

Casa Rural "El Olivar de la Pepinas"

📍 Paraje de la Decarada s/n
☎ 651 378 226

Casa Rural Máxima

Camino de Sax, Km.7
653 997 673

Casa Rural El Castillico

Paseo Barco de Avila, s/n. (Subida al Castillo) *(On the way up to the Sanctuary)*
651 378 226

Casa Rural "Villa María"

968 718 072

Pisito con Encanto en el centro

615 212 633

Area de Autocaravanas "Finca -Caravana"

691 988 030

Casa Rural "Santa Elena"

649 114 723

Wood&Stone

637 730 671

Casa Boquera

968 011 511

CASA RURAL
"EL OLIVAR DE LAS PEPINAS"



CASA RURAL EL CASTILICO

CASA RURAL MÁXIMA



CASA RURAL 9 CANDELAS



CALENDARIO DE FIESTAS Y EVENTOS

ENERO | JANUARY

Reyes Magos
San Antón

Three Kings' Day
San Antón

FEBRERO | FEBRUARY

Fiestas de San Blas. Se celebra a principios de febrero, con la bendición de los “panes benditos”

Fiestas of San Blas. It's celebrated at the beginning of February, with the blessing of the “holy bread”.

MARZO | MARCH

Ruta del Vino y la Tapa
Carnaval

Wine and Tapas Route
Carnival

ABRIL | APRIL

Semana Santa, el gran patrimonio artístico en bordados, orfebrería y tallas en madera destacan en las 11 procesiones que se celebran en **Yecla**.

Romería de San Marcos. Se celebra el domingo más cercano al día de San Marcos, se trata de una popular y tradicional jornada en el Cerrico de la Fuente con juegos populares, folklore, y paellas.

Easter. The great artistic heritage in embroideries, jewelry and wooden sculptures stand out in the 11 processions which are celebrated in **Yecla**.

Romería of San Marcos. This pilgrimage is celebrated on the Sunday closest to the day of San Marcos: it is a traditional popular day held at Cerrico de la Fuente with typical games, folklore and paellas.

MAYO | MAY

Fiestas de San Isidro Labrador. El principal acto se celebra el sábado más cercano al 15 de mayo con la Cabalgata de Carrozas y Batalla de Flores.

San Isidro Labrador Festival. The main act is celebrated on the Saturday closest to May 15th with the Float Parade and the Battle of Flowers.



CALENDAR OF FESTIVALS AND EVENTS

SEPTIEMBRE | SEPTEMBER

Feria del vino y Pisá de Uva Monastrell / *The Harvest and Stepping of the Monastrell Grape Festival*

Feria de Septiembre / *September Fair*

Yecla Jazz Festival

Día de la Bicicleta / *Bicycle Day*

Feria del Mueble / *Furniture Fair*

OCTUBRE | OCTOBER

Festival Cre_acción / *Cre_acción Festival*

NOVIEMBRE | NOVEMBER

Día Europeo del Enoturismo. Se celebra el primer fin de semana de noviembre, el sábado la Noche Tinta: concierto-cena en una bodega y el domingo por la mañana, maratón enoturístico, un recorrido por la almazara de aceite y bodegas para ir catando vinos. **“Noche Tinta” y Maratón Enoturístico.**

European Day of Wine Tourism. It is celebrated on the first weekend of November: on that Saturday, we celebrate the “Noche Tinta”: a dinner-concert in a bodega, and on Sunday morning, a wine tourism marathon, a tour through the olive oil mill and the bodegas to do wine tastings.

DICIEMBRE | DECEMBER

Fiestas patronales de la Virgen. Declaradas de Interés Turístico Nacional y Bien de Interés Cultural. Comienzan el 5 de diciembre con el Acto del Beneplácito, destaca el día 7 con La Bajada, y el día 8 con el nombramiento de clavarios y la Procesión con la imagen de la Patrona.


Cross Nacional Fiestas de la Virgen. Es la única competición de la Región de Murcia que


Fiestas Patronales de la Virgen. The patron saint festivity begins on December 5th with the “Acto del Beneplácito”; December 7th stands out with “La Bajada”, and on the 8th there is the designation of the Clavarios and the Procession with the image of the Virgin.


*Fiestas de la Virgen National Cross-country Race. It is the only competition in the Region of Murcia which is included in the **Royal Spanish Athletics Federation’s calendar.***


YECLA


UN LUGAR DE SENSACIONES
OFICINA DE TURISMO


 Plaza Mayor, s/n. Casa de Los Arcos


 968 75 41 04

 turismo@yecla.es

 @TurismoYecla

 Turismoyecla

 Turismo Yecla

 turismo.yecla.es



Ayuntamiento
de Yecla



Concejalía
de Turismo



Fotos cedidas por: Juan Cristobal, Consejo Regulador D.O. Ruta del Vino de Yecla, Martín Ortega, ADN Fotografía, Feria del Mueble de Yecla, Federación de Peñas San Isidro, Asociación de Mayordomos de la Purísima Concepción, Ayuntamiento de Yecla.